大清光緒廿一年

第四千零五十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

乙未四月十九日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年五月十三號禮拜一）每字一仙次日後每字半語論日一出每号二號

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君惠閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠寄報照郵資費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦印書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各國活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石印字大小機器均用精工刊版

印工緻綸倫敦延有文士專譯各文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所錄來件原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有誤罵成文以及支離辭解者概不登報闢後　諸翁來札向新自諒見須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

延慕探訪

○敬者茲本館欲延探訪人一名其人須熟悉南地情形且結交廣而聲氣通素諳各紳方言辦事勤謹公平者方能合用　諸君有欲應聘之者祈至本館面商可也　本館謹啟

中日高麗細地圖發售

○敬者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均精繪異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電綫河海港灣界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且繪設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購買者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌

○敬者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成能新印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

中國各省宜增練勁旅以固疆圉說

前閱上海字林西字報內有云倭人欲取澎湖以爲攻臺灣屬南洋各海口地步又有窺伺天津之意噫彼日人者其殆以南宋小朝廷例我堂堂上國乎而不知我中國先有以啟其戎心也夫人必自侮而後人侮之當日之發難於高麗也鄭重再四而後出師其師行整齊嚴肅如臨大敵而又以醫生隨軍聽用撫其意豈不謂高麗臣屬中國久矣救其災而恤其患而唇輔之相依非琉球之無足重輕者可比中國苟念其爲奉天門戶京畿所蔽則必命將出師風馳電驟如壬午之役或更駕乎吳壯武之上者爲之統帥聲罪致討存藩服張　國威在此一舉不意直遣一畏葸不前暮氣已甚者從容觀望偷息牙山海浦不啻蕭高克之逍遙河上此在愚者亦將鴟張豕突狡焉思逞以試其鋒況改學西法十餘年來亟思借一事以驗向之所學利鈍與我何若之日人乎而不得尺則尺得寸則寸長驅而不已乎迫後節節進取攻城則城破攻壘則壘失陸軍不戰而先逃水師望風而納款誰實使之夫亦日人之初念所萬萬料不及此者矣今者徵調遍天下天下震動無省不兵無兵不將東北一帶虎旅雲屯連營幾百里兵力不謂不厚苟得有威望素著之重臣爲之明韜略信賞罰分勇怯與諸將相見以心相與以誠未始不可收效於一戰乃竟將與將不相下兵與兵不相習勝則爭功敗不相救坐視其塗炭生靈而莫之或恤雖多亦奚以爲耆目下各省招募之軍無非烏合之衆所謂驅市人而與寇戰其不爲三周華不注者幾希況兵勇未嫻行陣不知旗鼓爲何用本進也而疑爲卻苟或小挫則喘息狂奔往往以爲整暇之營壘反因之牽動遼東諸軍一敗而不可收拾者正坐此病爲今之計不如令各省速練勁旅多則三千少則二千挑選勇敢汰之又汰總期如岳家背嵬之不可撼統領不拘資格或如李廣之散逐水草或如程不識之刁斗森嚴其人率皆可將此等勁旅督撫宜聲明非實在有事不得調之出境捍禦留爲自固疆圉目下伏莽之所以潛滑者賴有軍營以爲之塞耳使一旦辭甲凱旋其暴戾恣睢勢必睨前維倍此謳於壘彼嘯於林同袍之誼猶存推刃之情孰忍故有此一鼓勁旅屹峙於腹地或扼要隘誘其衷而餽之禍亂之不作亦曲突徙薪之微意也去秋倭事初起沿海嚴防江蘇地尤綿亘現統撫標湘軍左右營黃觀察適奉撫憲檄令其赴蘇圖授機宜觀察以友往時曾荷戈衛人桴鼓事命仗劍同行舟次得縱談向之馬上攖鋒殺賊下馬作露布撫髀興感大有誓掃匈奴之志蓋觀察固湘產少讀書岳麓及諸豪傑士壯效班定遠久歷戎行從關外佐左文襄殄白彥虎料敵如神而尤以籌餉運糧爲文襄所倚重文襄之出關也擁橫磨劍十萬分駐天山南北各軍馳逐縱擊相距千里遥道不時梗塞運夫千人必派兵二千護送方得遲達否則即致遭截觀察仿劉學法用土人結之以恩饋之賞蕆爲鄉導故糧餉無愆期而歷無缺乏之因言此次倭氛非咄嗟所可靖　朝廷慮極本地不得不大舉錢綠於東北隅然世無韓蘄王不能扼金兀朮也將來無論戰勝與否終不外於和之一字顧和爾和矣第和之後內地又添無數游勇積薪厝火其害有不可勝言者范文子所以有勝楚之憂也今際淮徐子弟三千人因其悍鷙而教之以忠義不一年當可無敵昔劉牢之營用其人守京口倚爲重鎮苻之志也其言壯

中日電音 ○十五日英京發來電報云中日所立之約已於十四日在煙台互換來電又云現有[illegible]等勇丁閩備調往台灣以彈壓黑旗之衆者說者謂此等兵勇將來大有可虞蓋黑旗壯士因聞割地求和之事憤抱不平必有作亂之端而此等新招之勇一到台灣若果連合黑旗則其患正不知伊於胡底也噫

輪船禁港 ○十六早有輪船名買呂者由廈門汕頭等處抵叻詎將入口僅約二點鐘水程之久船中有某華客忽然病故迨至醫查驗之際因疑此人斃命由於時疫故命將船暫爲禁港船中搭客七百八十五人悉命至洪濱暫住以候詳查是緣從來各處時疫流行故不得不嚴爲之備也

梧槽局員舉定 ○本坡工部局梧槽局員之缺前經該局總辦招人舉授此事於昨十六日己爲公舉之期茲悉是日叻地之人所舉者爲巴[illegible]中洋行東主巴[illegible]并無他員與爭然則該段局員照例已由巴君充授矣

草約撮要 ○中日兩國棄仇修好所立草約前報疊經紀載茲得官場確信云李傅相於三月廿六日回津左頰有創痕惟精神甚健氣色如常請假二十日在津調攝並不進京其所允和約十條撮其大意照錄於左 一割地臺灣全省兩個月限出 二遼東已失七州縣並營口等處 三賠兵費庫平銀二萬萬兩換約後半年還五千萬再半年又還五千萬餘儘六年還清加息五分 四添各口通商蘇杭沙市重慶等處 五內地通商無論城市鄉鎮皆准其設機器紡紗等局以及商賈工藝各事 六兩月內派員會同劃界 七八千兵駐威海每年給兵費五十萬兩賠款清後始撤 八所有俘虜彼此送還 九韓爲自主 十限六個月議通商詳款再停戰三禮拜候 御筆批准後四月十四日在煙臺換約照以上各款在日本未免要挾太甚無怪廷臣建議草野興評譁然不靖欲效魯連之氣吞東海也聞所定通地通商條約語句頗長包括靡遺不特中華國計民生大受虧損即爲英國商務計以後進口紗布等大宗貿易亦均爲其所奪吾知英之終不肯默爾而息也況又德法俄三國仗義執言有懍然不可犯之色耶昔年俄土立約因各國同抱公忿復在伯靈持平定議然則中國亦何不可援此成案趁未黔 御璽時與之改約耶規久遠而策治安夫豈異人任哉

臺亂詳述 ○臺灣亂耗本報前已略登茲接前途來信所言較詳爰不憚煩再錄以供衆覽焉據云目下臺地大局騰沸異常將來恐大費躊躇方能敉平緣當中日和議初定消息傳來謂臺灣需割交日人臺中官紳士庶備聞之下不勝忿怒而各營兵勇尤同仇敵愾僉謂必盤踞此島以拒日人必至心力交瘁而後已斷不能拱手讓與他人唐薇卿中丞聞衆之導如此即據情電奏 朝廷旋得回電諭令各官限於兩閱月內定奪離臺至於居民則准其兩年內定奪或隸籍日人或別行遷徙聽其自便俾人不得[illegible]即委使臣偕同中國大員到臺將臺地交割日人並遣派軍兵一隊在基隆近處登岸駐紮臺地人民一聞此信即如無主兵勇橫恣肆行劫掠無所不爲前數日唐撫憲已將行裝悉數附搭駕時輪船運赴內地兵勇知之以爲大憲撤還置伊等於不顧將來糧餉亦無從支給於是大爲鼓譟旋即搖亂迨至彈壓安靜則已擊斃統領一人並土人十七名有旁觀多人亦爲流彈所傷附近淡水各洋行現皆多備軍火以防不測德國水師提督坐駕戰船於三月二十六日到淡水見時事孔亟即派水師軍兵二十五名登岸保護德國領事署及旅居臺地德人英國列衛還士炮船於是日亦到寄椗何聞一有意外即當發兵登岸現下臺地各將領以及軍兵皆欲有所取償且言將來一俟澄散言旋內地即行揭竿倡亂援其意見則謂中國戰敗者係北方之人何以將南方土地割畀他人且不准駐臺防勇與倭奴決一死戰俾見雌雄即垂手割地心誠不甘故欲待有以[illegible]割臺之人也至明理通達之人則謂當得英人而事之必不肯俯首而聽日人管治云云撫憲見輿情如此殊深焦慮且聞黑旗散勇鬧事因該勇現由臺南打狗前至臺北難保無他變是以撫憲特招募廣勇到臺將來伊等有何用處明眼人自能知之目下各富商甚爲震驚皆擬遷家歸則物以赴廈門大局雖然如此而新茶仍綏綏而來且各輪船現下可直進淡水港內起卸貨物聞華官不久即請[illegible]餉與各營勇遣離臺灣云以上乃來信所言細觀各情臺地兵民皆義忿填胸足可有爲倘其拖踞臺灣不肯交割與倭人則中國亦無能爲力蓋中朝已將全臺讓與倭人則臺灣即非復中國之地也

粵省新聞 ○昨接粵垣來信云現當播種之時正宜雨水調勻乃近來雨澤愆期四鄉農人深切雲霓之望茲關[illegible]府周太尊南海縣李邑侯番禺縣惠邑侯關心民事示期於月之廿五日在城隍廟設壇虔禱甘霖想各官誠感 上蒼定當一兩三日[illegible]餉押一項本應呈章繳足餉銀方准開張嗣因各處私押紛紛開設已入局憲從寬辦理准其分則繳餉免予查封凡有新開者自不得援以爲例現有長寧縣屬錫塘某押赴善後局稟請開張下則押店分則繳餉等情奉局批署謂核與原案不符未[illegible]准仍遵照餉押[illegible]足餉銀給照示諭罰辦以符定章云云○從來救火利器莫善于自來水以其水有本源且機器灌噴水尤爲力大[illegible]其七約機器水喉灌救[illegible]有[illegible]已經安設之處頗以保全舖戶居屋不少現十三行同文街濟遠街同安街故衣街[illegible]各[illegible]踵而效之于月之廿四日興工[illegible]已在各街頭豎喉貫喉未雨綢繆有備無患可保戶戶平安也

制勝有法 ○我國家深仁厚澤二百餘年茲當有事之秋凡食毛踐土之倫皆思力圖報稱況身居將領爲士卒表率者乎如津上關

寓實叻苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗癡瘋藥出賣
仙傳醫治癡瘋
破爛癡瘋包七日乾痦
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 已

象頭標蜜酒出售

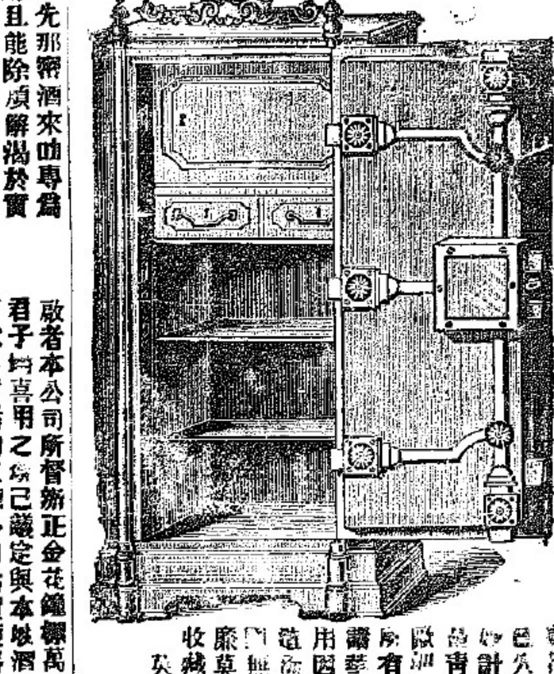
啟者本公司由歐洲督辦象首標單先那酒來叻專爲實得力暨仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最爲相宜洵合諸君所用故特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售稔此佈 謹啟

大英一千八百九十三年五月廿一號

新嘉坡恒買公司謹啟

TRADE-MARK

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃乃 已久素蒙 諸君賞用無不盛稱妙計此櫃之大小共有五種所用最青號位一百兩以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅善本行原有人西籍智人以發揮精生理講藝啟多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造磁處不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十四年元月四號

丕殺呼嚕公司即前 米

加珍目丕殺公司辟啟

正金鐘標萬關池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬關池酒久已馳名膾炙諸羣君子均喜用之今已議定與本坡酒公司包銷以廣銷沽凡 諸翁有欲購酒者請至酒公司沽買便得如買零瓶以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

造製之法精純異常酒味甘香以之蒸餾者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽賣價錢合宜價亦甚廉 諸翁惜用須爲留心辨明以免魚珠之混環

往市上假冒者甚多識上所有各標如無本行丕殺呼嚕字者認爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚謝焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚕即前加珍麥洋行謹啟 謹

帆船往毛里峽

○茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里峽埠　諸君有欲附貨搭船者祈　玉臨本寓字樓內面議便妥特此佈告

大英一千八百九十五年三月三十號　[illegible]八單亞洋行謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久深欽仰故歷為國家信任厥功偉著乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀四大元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　繪鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宣書內指示捷途如師對語誠為度世金針寶筏愧尚為百世師也繪鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英華各國牌照無論中外人酬參加讚賞此佈

光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海抛球塲華彰號　舊金山華永盛號　星架坡漆木街興隆號聯來

貨艙出稅

○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎巴葛東地方現欲出稅與人或儲用以貯置士油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至貨艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日　真實得洋行謹啟

雞姦案廿九日詳　七據菈氾人會偽誣告案三十日詳　人穆菈油水手竊末　春葛　淡爽　亞也四名謊劫搭客貨財案本月初三日詳　九客人莊亞興竊案初五日詳　十客人蔡亞生撕破欠單案十六日詳　十一則爲爪亞人亞兒沙禮冒領錢鑄之案　十二則爲潮人陳錦祥自盡遇救之案均列於本日留堂之內覽之便悉一切也

咎由自取　○暹羅國輪船買呂前日由厦門抵汕頭時因金次有客病亡經命該船載其搭客暫往淇澄以候驗[illegible]裝登岸茲悉該船甫到岸中之際即有販賣鮮菜之潮人多名趕往船中叫賣菜蔬以爲捷足先登之計當時船政司署見該船[illegible]者病[illegible]員借同官醫到船查驗該員等到船之際見有三板艇駛至載有多人欲上船中因防若輩爲疫氣所乘即禁而阻之弗聽官醫等無奈盡力將其驅逐詎此路逐之而彼路又欲潛上紛紛擾擾莫奈之何醫怒乃命船政署差將諸人拘捕因執獲張景順鄭得黃裕翁快周亞喬蕭弟林太蘇陳亞接張才茂林周沈亞甚蔡芳等十二名解案此外尚有王其文一名尤爲狡猾當諸人紛擾之際早已被其混登船上雜諸搭客之內遂自以爲他人不能辨識可以免遭拘捕之虞矣不意其人面目早已被人識破即解司舟等將其指出惟以其業已登船恐沾疫氣不得任其再行上岸因而留禁船中此外張等十二人則概送交船政司案前審訊十六日即解訊定命將諸人概送獄中監禁廿一日之久幷完若王其中張景順一名能通英語知法犯法尤爲狡展因判張再加禁廿一日之期合共禁至四十二日始能釋放鬮此十二人中有一人前者亦因犯有閩船之案至遭執送於前數日甫經滿期開釋乃閱時未久又犯此事繫於獄中是眞可謂愍不畏法者矣至於王其文一名則仍禁船中幷加手鐐命差押而守之隨同諸客送至淇澄侯至放令諸客來勵之時始將其送至府堂訊辦若王也者則尤不値矣然是皆咎由自取夫又奚尤

請驗驗屍　○十六日下午有巡差有廿四號六甲之甘?街當值見有一人倒臥某貨棧欄中就前查詢據言係潮人林亞怡貧病無依出門行乞與因病重手足無力致臥地中即經該差昇林到益館轉送醫院調治詎猶未到院即已斃於路中旋由該差如例稟明請官相驗矣

粵辦漁團　○粵東外濱洋海沿邊蛋民多以捕爲生每當氛起外洋自外生成之人極勾引漁民暗中通敵實爲地方隱憂論當法補事起彭剛直公銜命視師曾創辦漁團俾收安內攘外之效此次東洋舉衅粵垣大憲亦札委署香山協梁國我署大鵬協陳鬭我候補府蕭太守查照舊章舉辦漁團業經督憲於去月廿四日將章程頒發其大意每漁船十隻聯爲一甲設一甲長編定後每船給牌一張前在尾艄橫板處用白粉大書某澳第幾甲第幾號字樣各船分東西兩路東路之船桅上懸掛藍布鑲紅邊長方旗西路之船懸白布鑲紅邊方旗旗上所書字樣與尾艄同團務既妥各船仍准照常出洋採捕惟遇敵警須立即歸澳免被敵人擄用歸澳後如願助官攻守准稟知團官聽候驗擬既批准隨督口糧依然自備如寨關被敵傷斃人物官仍分別輕重優加補邮立功則優予獎敘惟未奉團而私自出澳者即濟敵毀亦作違犯軍令論倘各漁船有通敵情弊除將本漁懲辦外並坐甲長及同甲之人有能查知首報者賞銀百員但此次舉辦漁團係爲稽查海口嚴防奸細起見無須漁戶花費分文倘有藉端需索准指名稟究如行之一年著有成效即將尤爲出力之澳長賞給頂戴其已有頂戴者准以外委額外等職隨標以照激勸現已遍貼憲示俾衆遵照而辦理各委員亦會銜出示嚴拿棍徒招搖撞騙以肅法紀並將粵省督撫示諭登錄左方以供衆覽○兩廣總督部堂李　廣東巡撫部院馬　爲示諭事照得上年冬閒因海防有事經本部堂會將沿海商漁各船通行編查一次給領造冊以備稽考在案現在欽奉　上諭飭辦漁團復經本部堂本部院札委署香山協副將梁國署大鵬協副將陳榮輝補用知府蕭丙坤會辦漁團保甲事宜據該將酌議章程呈送簡來本部堂院覆加核定除刊刻木質關防飭發興辦外合將章程出示曉諭俾衆遵知　一舉辦漁團保甲專爲稽查海口嚴防奸細爲爾等保衛身家毋庸花費分文倘有藉端需索者即指名稟究　一每漁船給牌一張以資查考如或改業或歇業即將牌繳消如船易主呈明更換　一漁船尾艄橫板處用白粉大書某澳第幾甲第幾號字樣務期一目了然　一各漁船桅上自備長方旗一面心長三尺五寸闊二尺四寸旗色分東西兩路東路用藍布鑲紅邊西路用白布鑲紅邊均用硃書某澳第幾甲第幾號字樣　一遇敵警各漁船立即歸港不得在洋採捕以免被敵擄用事定方准出洋　一遇有敵警各船歸港後如有願助官軍攻守者即稟候點驗如果器械堅精人丁强壯准其自備口糧隨營効力如有能殺敵立功即予優獎倘有傷亡一體優恤　一隨營効力之船如靈官調其船被敵擊傷查明實給修費倘全船沉沒并實給本船免失業如非奉官調派擅出私出者以違犯軍令論有功不錄船毀不賞　一漁船十隻聯爲一甲設一長互相稽查如有通敵帶水以及爲敵役偵探軍情等弊准各船密稟指拿審實賞銀名洋銀百員如全船作奸指拿者倍加卹罪賞澳長及同甲各船知情容隱者連坐失察者罪究　一各漁船如能發速遵辦認眞編查行之一年著有成效該將尤爲出力之澳長分別酌賞功牌頂戴其本有頂戴已至五品者酌以外委額外等職收標以示鼓勵　一以上各條務即遵照辦理自示以後一律領牌聽候編查當海防吃緊之際爾等各有身家宜謀保衛毋得觀望因循致貽故事倘能轉効助戰奮勉立功本堂部院定當奏獎斷不沒其勤勞其各勉之切切特示

京報選錄　○頭品頂戴記名提督廣東碣石鎮水師總兵奴才鄧萬林跪　奏爲恭報洋巡班滿歷過洋面情形據實具奏仰祈　聖

墨事案奉 上諭嗣後沿海水師總鎮著於每歲出洋時具奏一次俟出洋往返事畢卽將洋面如何情形據實具奏欽此欽遵業將光緒二十年七月初一日下班出洋統巡日期專摺具奏在案計自七月初一日起奴才出洋接替兵船率中左右三營及轄屬平海營値巡叅將弁兵船隻在於上下交界一帶洋面往來梭巡嚴督將領迨八月初十日巡至左營甲子洋面與東上路碣石海營叅將兵船依期會哨一次十一月初十日巡至中路佛堂門洋面與水師提標中軍叅將兵船依期會哨一次至沿海各砲臺砲位官兵技藝及軍裝火藥器械俱於洋巡經過之便分別會演考驗以期一律純備均經通飭在案茲屆下班洋巡期滿歷巡所轄各營洋面均尚安謐奴才遵例於本年正月初七日撤巡回營辦理營務所有光緒二十一年正月初一日上班統巡洋面就日札飭轄屬平海營叅將方恭接替兵船認眞督緝毋稍疎懈仰祈 聖主綏靖海疆之至意除將洋巡班滿日期咨報兩廣督臣查核外理合將洋巡班滿歷過洋面情形據實恭摺具 陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

慨時文 集四書句

○軍旅之事不可不知也甚矣以大事小者恥之於人大矣今也威而不猛吾末如之何也已矣人之言曰今日之事欲關土地與甲兵蒞中國將以求吾所大欲也夫如是而謀動干戈于邦內其待我以橫逆是動天下之兵也出諸人曰我善爲陣我善爲戰而無敵于天下吾無望乎從古之所謂明賊也曰賊仁者謂之賊賊義者謂之殘殘賊之人無禮無義求若所欲吾土地也昔者爲予曰由爾兩來茲返於禍則有之矣其或繼周者朝聘之時釋往而薦來是社稷之臣也當是時也禮云禮云可以久而久國家閒暇明其政刑勸命曰今汝安則爲之嗚呼生乎今之世反古之道小役大弱役强小人不知天命狎大人請以戰喻此一時也或告之曰居天下之廣居立天下之正位行天下之大道足食足兵戰必勝矣他日吾聞諸夫子曰夷狄之有君野人也王之臣東面而征爭地以戰我無能焉干戈戚揚兵刃旣接棄甲曳兵而走或百步而後止或五十步而後止君之視臣如腹心是畏三軍者也糜爛其民而戰之大敗將復之今旣數月矣危士臣亦不勝離矣哉大人者曰以不教民戰殆辱而懼蓋有之矣知和而和予不得已也畏天者保其國事之以珠玉皆之例也吾知勉夫誠如是也而今以後賢者居位審之數之能者在職先之勞之日知其所亡空空如也月無忘其所能愉愉如也如切如磋爰整其旅如琢如磨可使有勇三年有成以對于天下七年之內自天子出而安天下之民亦可以勝殘去殺矣謂大臣者諄諄然命之乎 燃藜齋于來稿

招頂舖底 ○敬者牛車水大馬路門牌第一百零八號廣祥興店茲欲招人承頂價甚相宜此店內高聳寬闊乾潔凉爽井泉淸洌更勝水喉 諸君合意者請移玉步到廣祥興面議是荷特此佈聞 光緒二十一年四月十九日 蔣文瑞謹啟 一

憲示

大英署新嘉坡輔政使司瑞 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西曆五月廿七號卽華本月二十二日以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工係一在浮羅吻嗹尼榮造兵官住房二亦在浮羅吻嗹尼榮造候補人員之食房及賣酒房之役如欲取其印便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午拾點鐘起至下午四點鐘止均可至署造司署向其大才爾領取查閱凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣并須取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望特示 英一千八百九十五年五月十號 示 一

訪拿僞冒 ○敬啟者敝號所辦源發茶自昔皆在本坡水眉尾門牌六十七號發兌並無分枝別處乃近有無恥之徒竟敢以低僞劣茶假冒敝源發號頭到處私售希圖射利此等所爲甚有礙敝源發茶之名目茲特佈告週知嗣後若有假冒敝源發茶之輩一經在本坡及各埠私自發兌者一被察覺當必禀官出票拘拿究辦決不姑寬莫謂言之不早也幸各自愛特此佈告 水眉尾謝佛生謹白 光緒廿一年四月十五日 中

頂授聲明 ○敬者吉寧街門牌一百一十四號承福隆魚干生理今因志圖別業愿將承福隆全盤生理及店底傢器貨物頂與振榮號任從振作經營其招尸銀項業已當堂收訖凡承福隆舊時有 當寶號及親友來往及揭借等數限此一禮拜內到敝號理淸如遲自誤至承策人振榮所營該生理將來盈虧均不干敝號之事此佈 光緒二十一年四月十三日 承福隆謹啟 一

東賑展辦減成收捐告白 ○賑得本局現奉 欽差東賑總局憲轉奉 山東撫憲李 札開山東賑捐應扣至本年二月初四日一年期滿展限各撫賑撫請繳仍奏請停止經奉部院專摺 奏請援照減成新章賣監虛銜 封典四項統按三成收捐再行展辦一年以濟賑需一摺奉到 硃批著照所請戶部知道欽此欽遵轉行南來又江甯賑捐輸如有捐銀至一萬兩以上者准其專摺 奏獎 特恩獎敍一萬兩以下者照例給獎實官虛銜等項查歸捐實官向歸各省藩庫收捐今因時事多艱需款甚鉅由 總局稟蒙 督憲批准多委幹員分赴遠近鄉方以速勸辦籌款以濟要需各等因奉此查此案本局已於二月六登報章廣爲勸導南洋素稱殷富急公好義頗不乏人用再佈告祈各處踴捐實官虛銜各項花樣赴局指明以便代查隨時塡給實收所有收捐章程統遵 總局定章核算別無外費特此奉聞 光緒二十一年四月十二日 駐紮南洋新嘉坡等處勸辦山東江甯捐輸給獎委員謝謹啟 一

承頂股份　○敬者林德發蘇酒杯自光緒己丑年六月三十日在望加錫合夥開張泉裕號附水生理嗇支分安然交梲老爲揭老灣
舉泉裕棧計伴十股向無異議茲因林德發年老思歸願將應得五股抽出後於本年三月廿六日經邁　公親湯甲必丹亦順發　陳老爺邱
翁秉正核算將林德發本利銀項即日交收清楚至其店底家器及外埠泉裕棧凡置船厍貨物全歸生[illegible]邊以後與人交往各項[illegible]酒杯承
受仍以泉裕號變易此後交關支取貨項各惟經手是問生意興隆與退股人林德發無涉今應聲明免後滋論
大清光緒二十一年四月十六日　　望加錫泉裕號蘇酒杯謹白

生理聲明　○敬者余黃金英黃振發會與黃金炎同造黃亞佛炙于公司生理字號坤豐及炎豐公舉黃金炎司理買賣貨物一切事
務茲特通知嗣後黃金炎會與外人辦營生理訂立合約買賣及與人揭借等事而用黃亞佛炙于公司名字及用以上店號之印者余二人斷
不坐認嗣後并不授權與黃金炎一人獨爲買賣合約及一切生理事宜若有以上等事須爲二人同爲畫號方能准信特此聲明以免後論
光緒廿一年四月初九日　　黃金英　黃振發同啟

敬頌良醫　○敬者僕因不慎懊染痲瘋惡疾已成不治之症自分以廢疾終身嗣幸友人薦往藏魚號內林本爵先生處求醫刀圭戳
奏即獲霍然僕恩感冉生無從爲報爰附數語藉誌弗諼　先生并擅內外兒婦各科求醫者可以問途而往焉
大清光緒二十一年四月初三日　　陳盤古敬頌

工部局告白　○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七
條之章程茲因本坡工部局梧槽第四段人員戎浮禮甚自行告退故擬於一千八百九十五年冥月十號即華四月十六日禮拜五在恕民牢
路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入
票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡豁還稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之而該公舉字
帋於冥月二號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第四段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人
處取討而本局總理人員當於冥月有四號在恕民申路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以
憑核辦特此佈聞　大英一千八百九拾五年四月廿六號　新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟

勸辦賑捐　○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請奬各項　部照鈐分關
先後隨時領給換此人所共見共聞隨捐隨解從不集壓所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多
艱之際籌款更爲吃緊兩賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠　諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同
公正紳商籌辦各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐
隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟　兩江督憲破格　奏給奬敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設寶號
邱萬興公司　吳德源號　　大清光緒二十一年二月初一日　　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總奬委員謝讜啟　天

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設蠟丸生理切蒙遠近馳名近復得一新法始創
有聖靈茶煉燥露純無雜入口變苦爲淡可常作茶禮：
清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即
全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家
行旅在在相宜誠護身之寶錄也請嘗試之方知其妙
每盒捌塊價銀八分
老舖在佛山鎮黃傘大街　一棧在香港上環大馬路
一棧在省城外普濟橋頂　一棧在省城內城隍廟前
光緒廿一年三月初二日　牛車水大馬路廣安棠謹啟

華英字典寄售

啟者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶翻尋均甚便捷　諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告　本館謹啟

敬覆惠函

再覆者前段告白業已列有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄[illegible]報前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼盤印緣是之故至令信資信力益多貽累故特再爲補白聲明者鑒焉　本館再啟

豐源號輪船開行日期　○本號輪船往來各埠按期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午由各埠
四點鐘開行　由麻六甲往英峩每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英峩往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由麻六甲
回實叻則日　由吉隆坡回英峩每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英峩回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行
回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在麻六甲吉隆坡實叻每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞　豐源號謹白

三品出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係[illegible]頭[illegible]等佳品有年沽飲　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本店三品酒
樣式以圖[illegible]利[illegible]情殊可恨誠恐　諸君若
買本行[illegible]自[illegible]品酒者請細認本號招牌之[illegible]
有小樣包[illegible]字樣新號[illegible]明[illegible]也公司[illegible]
始無能若此字樣即為假冒請為細認是幸此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司發行

瑞名鐵櫃發售

嘗思衛生之道所最要者則惟濟世其次則惟保護然必須有器善藏始無意外
此本行鐵櫃所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於環
球一帶而於叻埠則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其通全身均用鋼鐵
造無雜以木料且鎖櫃自前至今皆為一式堅固而無
有優劣之分至於各櫃大小
不一而價亦[illegible]　一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈俾
諸君有意購者新即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明嗎也洋行謹啟

法國頭上蜂窠標為圖記酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬壽蒲酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無
窮今市上所有萬壽蒲酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窠標
記為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有願沽之寶號者新早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英京新到啤[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻發沽此酒香美異常
不論飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也
諸君光顧幸以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤[illegible]價甚相
宜[illegible]諸君[illegible]欲[illegible]者請
至本行取[illegible]可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

密酒發

敬啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頂印
出　諸君光顧新為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鐵匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行較定於酒樽木塞內加鐵
烙鐵行形以示分別倘　若有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒　不能販往
加[illegible]吧　三寶瓏　[illegible]里末　望加錫　[illegible]處　[illegible]
他各埠均能運往並此佈　[illegible]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟





Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.